

DK-Store Heddinge: civil engineering consultancy services

OJ S 166/2012 30/08/2012

Contract award notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Stevns Spildevand A/S

Postal address: Fægangen 8

Town: Store Heddinge

Postal code: 4660

Country: Denmark

For the attention of: Jan Smedegaard

E-mail: JanSmede@stevnsforsyning.dk**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.stevnsforsyning.dk>**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Forsyningsaktiviteter, spildevand

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Rådgiverudbud, Separatkloakering i Strøby Egede.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Stevns Kommune har besluttet, at byområdet Strøby Egede skal separatkloakeres. Henset til de økonomiske og tidsmæssige rammer, som er til rådighed herfor, forventes Strøby Egede at skulle separatkloakeres over en periode på 7 år, idet den samlede separatkloakering er fordelt på 7 etaper (herefter betegnet "Etaper").

På den baggrund gennemfører Stevns Spildevand A/S (herefter betegnet "Ordregiver") dette udbud for at identificere den rådgiver, som skal bistå Ordregiver med at realisere bygge- og

anlægsarbejderne vedrørende separatkloakeringen af Strøby Egede.

Den udbudte kontrakt omfatter i hovedtræk følgende ydelser for alle 7 Etaper:

(1) Projektering (projektforslag, forprojekt og hovedprojekt).

(2) Bistand til udbud af bygge- og anlægsarbejderne (bygge- og anlægsarbejderne forventes udført i hovedentreprise).

(3) Byggeledelse.

(4) Tilsyn.

Kontrakten træder i kraft, når Stevns Kommune godkender spildevandsplanen. Dette forventes at ske senest den 1.10.2012. Kontrakten løber herefter frem til 5-års eftersyn af bygge- og anlægsarbejderne udført under Etape 7 (disse bygge- og anlægsarbejder forventes afleveret den 15.11.2019).

Kontrakten indeholder følgende optioner:

"Option 1": Projektering, bistand til gennemførelse af udbud, byggeledelse og tilsyn i forbindelse med etablering af pumpestationer.

Såfremt vindende tilbudsgivers (herefter "Rådgiver") detailprojekt for en eller flere af Etaperne viser, at der skal etableres pumpestationer, kan Ordregiver under Option 1 tilkøbe Rådgivers bistand til at projektere disse pumpestationer. Tilsvarende kan Ordregiver under Option 1 tilkøbe Rådgivers bistand til at gennemføre separate udbud af arbejderne vedrørende pumpestationerne, ligesom Ordregiver under Option 1 kan tilkøbe Rådgivers bistand til byggeledelse og tilsyn på pumpestationerne.

"Option 2": Projektering af bassiner.

Såfremt Rådgivers detailprojekt for en eller flere af Etaperne viser, at der skal etableres bassiner, kan Ordregiver under Option 2 tilkøbe Rådgivers bistand til at projektere disse bassiner.

Ordregiver kan udnytte Option 1 og Option 2 helt eller delvist.

II.1.5. CPV code(s)

71311000 Civil engineering consultancy services, 71520000 Construction supervision services , 71310000 Consultative engineering and construction services, 71242000 Project and design preparation, estimation of costs, 71246000 Determining and listing of quantities in construction , 71247000 Supervision of building work, 71248000 Supervision of project and documentation

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Pris. Weighting 50

2. Projektløsning. Weighting 50

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 056-091732](#) of 21.3.2012

Section V: Award of contract

Contract No: 1

V.1. Date of conclusion of the contract

20.6.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Moe & Brødsgaard A/S

Postal address: Tørringvej 7

Town: Rødovre

Postal code: 2610

Country: Denmark

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 5 482 388,00 DKK

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

Underretning om tildelingsbeslutning er fremsendt elektronisk til tilbudsgiverne den 20.6.2012. Kontrakten er indgået den 23.8.2012 og træder i kraft ved Stevns Kommunes godkendelse af de dele af spildevandsplanen, som vedrører separatkloakeringen af Strøby Egede.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark
E-mail: klfu@erst.dk
Internet address: www.klfu.dk

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: De præcise oplysninger om klagefrist (er) følger af lov nr. 492 af 12.5.2010 om håndhævelse af udbudsreglerne mv. med senere ændringer:

Klage over manglende prækvalifikation skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kortredegrørelse for de relevante grunde for beslutningen.

Andre klager over udbuddet skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder efter, at ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
E-mail: kfst@erst.dk
Internet address: www.kfst.dk

VI.4. Date of dispatch of this notice

28.8.2012